

SENCOR®

SBG 3710SS



GRĂTAR DE CONTACT

Traducerea manualului original



SENCOR

SBG 3710SS



A

1

2

3

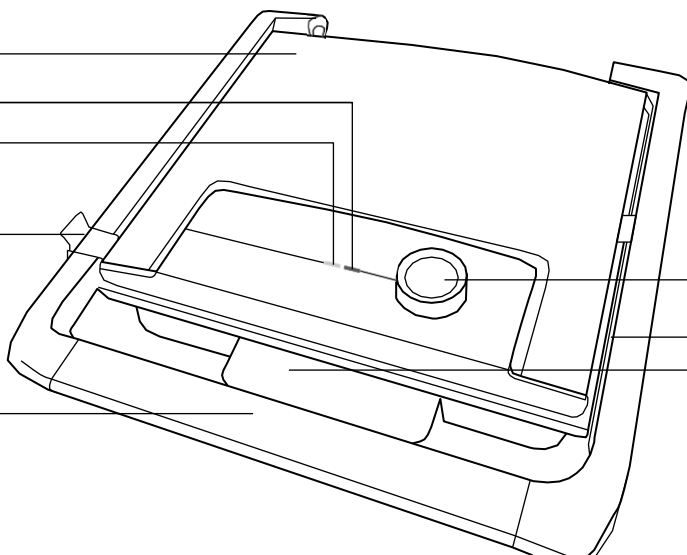
4

5

6

7

8



Instrucțiuni importante de siguranță

CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU UTILIZARE ULTERIOARĂ.

- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu deficiențe fizice, senzoriale sau mentale sau de persoane fără experiență, dacă sunt supravegheate corespunzător sau au fost informate cu privire la modul utilizarea produsului în condiții de siguranță și înțeleg potențialele pericole.
- Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- Curățarea și întreținerea efectuate de utilizator nu trebuie efectuate de copii, cu excepția cazului în care aceștia au vârsta de peste 8 ani și sunt supravegheați.
- Copiii cu vârsta sub 8 ani trebuie ținuti la distanță de aparat și de cablul de alimentare.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, reparați-l la un centru de service profesional pentru a preveni apariția unei situații periculoase. Este interzisă utilizarea aparatului dacă cablul de alimentare este deteriorat.
- Ștergeți plăcile grătarului cu o burete moale, ușor umezită cu apă caldă. Urmăți instrucțiunile din secțiunea „Curățarea și întreținerea”.
- Acest aparat nu este destinat să fie utilizat cu un temporizator extern sau telecomandă.

- Înainte de a conecta aparatul la o priză de alimentare, verificați dacă tensiunea nominală indicată pe eticheta de identificare a aparatului corespunde tensiunii electrice din priza la care doriți să conectați aparatul.
- Conectați aparatul numai la o priză cu împământare corespunzătoare. Vă recomandăm să conectați aparatul la un circuit electric independent. Nu utilizați prelungitoare.
- Nu conectați aparatul la o priză de curent electric decât dacă este asamblat corespunzător.
- Nu atingeți cablul de alimentare sau ștecherul cu mâinile ude.
- Aparatul este conceput exclusiv pentru uz casnic. De asemenea, acest aparat este destinat utilizării personale în locuri precum:
 - bucătării pentru personal în stații, birouri și alte locuri de muncă;
 - camere de hotel sau motel și alte spații de locuit;
- pensiuni
- Nu utilizați aparatul într-un mediu industrial sau în aer liber.
- Aparatul este conceput pentru gătitul alimentelor. Nu îl utilizați în alte scopuri decât cele prevăzute.
- Nu așezați aparatul pe pervazul ferestrei, pe chiuveta de bucătărie sau pe suprafețe instabile. Așezați-l întotdeauna pe o suprafață stabilă, plană și uscată.
- Nu așezați aparatul pe o aragaz electric sau cu gaz sau în apropierea acestuia, nu îl așezați în apropierea unui foc deschis sau a unui aparat care este o sursă de căldură.
- Nu utilizați aparatul în apropierea unei căzi de baie, a unei chiuvete de bucătărie, a unei piscine sau a unei alte surse de apă.
- Pentru a preveni potențialele leziuni cauzate de șoc electric, nu scufundați nici o parte a aparatului în apă sau în alt lichid.
- Înainte de a utiliza acest aparat, verificați dacă tava de scurgere este așezată la locul ei.
- În timpul funcționării, trebuie să existe suficient spațiu pentru circulația aerului deasupra aparatului și pe toate laturile acestuia. Nu utilizați aparatul în apropierea materialelor inflamabile, cum ar fi perdele, prosoape de bucătărie etc.
- Temperatura suprafețelor accesibile poate fi mai ridicată decât aparatul este în funcțiune. Aveți grijă să nu atingeți placa fierbinte a grătarului sau capacul superior. Aparatul poate rămâne fierbinte chiar și după ce a fost oprit. Înainte de curățare, întreținere sau alte operațiuni, asigurați-vă că aparatul s-a răcit complet.
- Fiți deosebit de atenți când gătiți alimente grase, pentru a evita arsurile provocate de stropirea grăsimii.
- Nu atingeți placa de grătar cu obiecte ascuțite sau metalice. Acest lucru poate duce la deteriorarea acesteia.
- Opiți aparatul și deconectați-l de la priza de alimentare atunci când îl lăsați nesupravegheat, după ce ați terminat de utilizat și înainte de
- Lăsați aparatul să se răcească complet înainte de a-l muta, curăța sau depozita. Utilizați mânerul izolat termic pentru a transporta aparatul.
- Nu utilizați aparatul ca loc de depozitare a obiectelor.
- Deconectați cablul de alimentare din priza de curent trăgând de ștecher, nu de cablu. În caz contrar, cablul de alimentare sau priza ar putea fi deteriorate.
- Asigurați-vă că cablul de alimentare nu atârnă peste marginea mesei și că nu atinge o suprafață umedă.
- Nu utilizați aparatul dacă nu funcționează corect, dacă a căzut pe podea, dacă este deteriorat sau dacă a fost scufundat în apă.
- Pentru a evita pericolul de rănire prin electrocutare, nu reparați singur aparatul și nu efectuați modificări asupra acestuia. Toate reparațiile trebuie efectuate la un centru de service autorizat. Dacă intervenți asupra aparatului, riscați să vă pierdeți drepturile legale care decurg din performanța sau calitatea nesatisfăcătoare.

Wall by NDL

Vă mulțumim că ați achiziționat un produs marca SENCOR și sperăm că veți fi mulțumit de acesta.

Înainte de a utiliza acest aparat, citiți cu atenție manualul de utilizare, chiar și în cazul în care sunteți deja familiarizat cu utilizarea anterioară a unor aparate similare. Utilizați aparatul numai în modul descris în acest manual de utilizare. Păstrați acest manual de utilizare într-un loc sigur, unde poate fi ușor accesat pentru utilizare ulterioară.

Vă recomandăm să păstrați cutia de carton originală, materialul de ambalare, chitanța de cumpărare și declarația de responsabilitate a vânzătorului sau cardul de garanție cel puțin pe durata răspunderii legale pentru performanțe nesatisfăcătoare sau calitate. În cazul transportului, vă recomandăm să ambalați aparatul în cutia originală de la producător.

DESCRIEREA APARATULUI

A1 Capac superior

A2 Indicator luminos verde
— indică faptul că grătarul este
citit pentru utilizare.

Indicator luminos roșu
- indică faptul că grătarul este
pornit.

A4 Zăvor de siguranță

AS Mâner

A6 Buton de control al temperaturii
(1: temperatură cea mai scăzută; 2:
temperatură medie; 3: A3
temperatură maximă)

AZ Comutator principal de alimentare I/O

AB Sursă de alimentare pentru grătar și sucuri.

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

- Scoateți grătarul de contact din ambalaj și îndepărtați toate materialele promoționale de pe acesta, inclusiv etichetele care pot fi amplasate pe plăcile grătarului/pilei.
- Ștergeți plăcile grătarului cu o cârpă curată și umezită, apoi ștergeți-le.
- Scoateți tava de scurgere din bază. Spălați-o în apă caldă cu puțin detergent de bucătărie, clătiți-o și apoi ștergeți-o până se usucă. Puneți-o la loc.
- Ștergeți suprafața exterioară a grătarului cu o cârpă moale, ușor umezită și apoi ștergeți-l cu o cârpă uscată pe it drj.



Warning:

Nu clătiți grătarul sau cablul de alimentare sub jet de apă și nu îl scufundați în apă sau în alt lichid.

Notă:

Vă recomandăm ca, înainte de prima utilizare, să setați grătarul la temperatura maximă și să îl lăsați să funcționeze timp de aproximativ 5 minute pentru a arde grătarul și plăcile de grătar și pentru a elimina eventualele mirosuri neplăcute în timpul primei utilizări. În acest timp, este posibil să se emită o cantitate mică de fum. Acest lucru este normal.

UTILIZAREA GRĂTARULUI DE CONTACT

1. Așezați grătarul pe o suprafață plană, rigidă și uscată, la o distanță suficientă de priză de alimentare.
2. Eliberați zăvorul de siguranță pentru a deschide grătarul.
3. Introduceți ștecherul cablului de alimentare într-o priză și setați comutatorul principal în poziția I (Pornit). Indicatorul luminos roșu se va aprinde.
4. Rotiți butonul de control al temperaturii pentru a seta temperatura dorită

Nivelul 1 corespunde temperaturii scăzute, nivelul 2 corespunde temperaturii medii, iar nivelul 3 corespunde temperaturii ridicate.

5. Când indicatorul luminos verde este aprins, grătarul este gata de utilizare.



Notă:

În timpul utilizării, indicatorul luminos verde se va aprinde și stinge intermitent, ceea ce indică faptul că placa grătarului se încălzește până la temperatura de funcționare. Acest lucru este normal.

1. Deschideți grătarul și așezați alimentele pe care doriți să le gătiți pe placa inferioară a grătarului. Dacă este necesar, coborâți placa superioară a grătarului.
7. Dacă trebuie să verificați alimentele, deschideți grătarul.
8. Când alimentele sunt suficient de gătite, deschideți grătarul și folosiți un ustensil de bucătărie din plastic rezistent la căldură sau un ustensil de bucătărie din plastic rezistent la căldură, îndepărtați alimentele from the grill plate.



Avertisment:

Pentru a deschide grătarul, utilizați întotdeauna mânerul izolat termic

9. După utilizare, setați comutatorul principal de alimentare în poziția 0 (Oprit) și deconectați ștecherul de alimentare din priză de curent.
10. Înainte de curățare, întreținere sau manipulare a grătarului lăsați-l să se răcească.



Warning:

În timpul utilizării, plăcile grătarului și suprafața exterioară a grătarului se încălzesc și pot atinge temperaturi ridicate. Grătarul rămâne fierbinte chiar și după ce ați terminat de utilizat. Manipularea necorespunzătoare poate duce la arsuri grave. Fiți deosebit de atenți când manipulați grătarul. Vă recomandăm să utilizați mănuși de bucătărie. Utilizați întotdeauna mânerurile izolate termic disponibile.



Notă:

Nu utilizați niciodată ustensile de gătit sau cuțite din metal, deoarece acestea ar putea zgâria suprafața antiaderentă a plăcilor grătarului.

SFATURI PENTRU GRĂTARUL CARNEI ȘI ALIMENTELOR AFUMATE

- Pentru a obține rezultate optime, tăiați carnea în felii de grosime egală.
- Pentru a preveni ca carnea să devină dură și uscată, se recomandă să nu o sărați înainte de a o pune pe grătar. Se recomandă să sărați și să condimentați mâncarea cu mirodenii numai după ce a fost gătită.
- Înainte de a frige carnea marinată, ștergeți-o cu șervețele de bucătărie pentru a îndepărta excesul de marinată. Anumite tipuri de marinate pot avea un conținut ridicat de zahăr, care se poate arde ulterior.
- Când frigeți la grătar, nu înțepați carnea pentru a nu se scurge sucul, ceea ce ar face-o tare și uscată.
- Nu uscați carnea prin prăjirea ei prea mult timp.
- Asigurați-vă întotdeauna că carnea de pui este bine gătită.
- Nu este necesar să înțepați crevurile pre-gătite înainte de a-i găti la grătar.
- Nu recomandăm utilizarea grătarului de contact pentru gătitul de carne cu oase groase, cum ar fi cotletele de porc cu os.
- Alimentele trebuie să fie complet dezghețate înainte de a fi puse pe grătar.

GHID RAPID DE GRĂȚAR

Temperature control	Recommended food
	Sarcina termică Gătît la grătar, cămați Prăjirea alimentelor delicate și a alimentelor destinate prăjirii la temperatură scăzută
2	Panini Prăjirea sandvișurilor Prăjirea peștelui și a fructelor de mare Prăjirea fructelor și legumelor
3	Toate tipurile de carne (pui, porc, vită)

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Curățați grătarul după fiecare utilizare. Înainte de curățare, grătarul trebuie să fie oprit, deconectat de la priza de alimentare și trebuie să se fi răcit ^{**W}.



Plăci de rețea

Warning:

Pentru a preveni riscul de rănire prin electrocutare, nu scufundați aparatul, cablul de alimentare sau ștecherul în apă sau în alt lichid.

INSTRUCȚIUNI ȘI INFORMAȚII PRIVIND ELIMINAREA MATERIALELOR DE AMBALARE UTILIZATE

Eliminați materialele de ambalare uzate la un loc destinat deșeurilor din municipiul Mour.

ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UTILIZATE



Acest simbol de pe produse sau documente originale înseamnă că produsele electrice sau electronice uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Pentru eliminarea, reînnoirea și reciclarea corespunzătoare, predă aceste aparate la punctele de colectare desemnate. Alternativ, în unele state membre ale Uniunii Europene sau în alte țări europene, poți returna produsele noastre distribuitorului local atunci când achiziționezi un produs nou echivalent. Eliminarea corectă a acestui produs contribuie la economisirea

resurselor naturale valoroase și previne potențialele efecte negative asupra mediului și sănătății umane, care ar putea rezulta din eliminarea necorespunzătoare a deșeurilor

Pentru mai multe detalii, adresați-vă autorităților locale sau centrului de colectare. În conformitate cu reglementările naționale, pot fi aplicate sancțiuni pentru

întreprinderi din statele membre ale Uniunii Europene

Dacă doriți să eliminați echipamente electrice sau electronice, adresați-vă distribuitorului dvs. pentru informațiile necesare.

Eliminarea în alte țări din afara Uniunii Europene.

Acest simbol este valabil în Uniunea Europeană. Dacă doriți să eliminați acest produs, solicitați informațiile necesare despre metoda corectă de eliminare de la consiliul local sau de la comerciantul dvs.



Acest produs îndeplinește toate cerințele de bază ale UE

- Pentru a curăța plăcile grătarului, utilizați un prosop de bucătărie sau o cârpă moale umezită.
- În cazul unei murdării mai mari, curățați plăcile grătarului folosind o cârpă ușor umezită cu o cantitate mică de detergent neutru de bucătărie. După aplicarea detergentului, ștergeți bine plăcile grătarului folosind o cârpă curată, ușor umezită, și ștergeți-le.



Notă:

Plăcile grătarului se curăță mai ușor când sunt încă calde.

Drip tray

- Asigurați-vă că conținutul tăvii de scurgere s-a răcit și apoi îndepărtați-o cu grijă de pe bază.
- Goliiți conținutul și spălați-l în apă caldă cu adaos de detergent neutru de bucătărie. Apoi clătiți-l cu apă curată și puneți-l la loc.

Suprafața Exterior

- Pentru a curăța suprafața exterioară, utilizați o cârpă uscată sau ușor umezită. Apoi ștergeți totul pentru a se usca complet.
- Pentru curățare, nu utilizați niciodată produse de curățare abrazive din oțel, benzină etc.

Depozitare

- Când nu utilizați aparatul pentru o perioadă îndelungată, deconectați ștecherul de la priză, lăsați aparatul să se răcească și curățați-l conform instrucțiunilor de mai sus.
- Înainte de a-l depozita, verificați dacă aparatul și toate accesoriile sale sunt complet curate și uscate.
- Depozitați aparatul într-un loc uscat, curat și bine ventilat, ferit de temperaturi extreme și la îndemâna copiilor.

SPECIFICAȚII TEHNICE

Interval de tensiune nominală.....OV
 Frecvență nominală..... 50-60 Hz
 Putere nominală de intrare.....2.000 W

Ne rezervăm dreptul de a modifica textul și specificațiile tehnice.